

May 20, 1946

Memo from General-Major Atakishiyev Regarding the Substance of the Telegram of Cde. Silin from Moscow

Citation:

"Memo from General-Major Atakishiyev Regarding the Substance of the Telegram of Cde. Silin from Moscow", May 20, 1946, Wilson Center Digital Archive, GAPPOD, f.1, op.89, d.113.Obtained for CWIHP by Jamil Hasanli and translated for CWIHP by Gary Goldberg. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/120504

Summary:

The Deputy Minister of State Security of the Azerbaijan SSR advises that all orders and advice from Soviet representatives should be given verbally, rather than in writing.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

232

Wilson Center Digital Archie

mos to orengily

Сон секретно.

89.15

СПРАВКА

по существу гелеграмми гов СИЛИПА из Москви.

Никаких бумаг и переписок и вообще письменних документов, исходиаших от советских представителей и, в частности, от тройки в делах Национального правительства Азербай девна нет и не должно быть, так как все указания и советы представителям Национального правительства давались всегда ,как принцип в устном порядке.

Что же касается архива секретного делопроизводства демократической партии и др. правительственных учреждений Иранского
Азербайджана, по накануне от езда Азербайджанской делегации в
Тегеран, пи (Тройка) в порядке профилактики от возможных неожиданностей намечая с ПИШЕВАРИ все подготовительные мероприятия,
посочетовали ему ,на случай осложнений, вывезти в Союз с нашей помощью и архив Национального празительства.

Ally mightell

्रात

Τ̈́Э

9,4∶

97

ن: ا

()

. 14

:ŋ

35 38

ЗАМ. МИНИСТРА ГОС ВЕЗОПА НОСТИ АЗЕРВ.ССР

) О" мэя 1946 года.

Junual one 46

 $\stackrel{\circ}{>}$

[handwritten at the top: "to Cde. Bashchev"]

Top Secret

Memo

regarding the substance of the telegram of Cde. Silin from Moscow

There are no papers or correspondence and generally no written documents coming from Soviet representatives and, in particular, from the Troika in the affairs of the national government of Azerbaijan and there should not be, since all orders and advice to the representatives of the national government have in principle always been given verbally.

As regards the archive of secret correspondence of the Democratic Party and other governmental institutions of Iranian Azerbaijan, before the departure of the Azerbaijani delegation for Tehran, in order to prevent any possible surprises in planning all preparatory measures with Pishevari, we (the Troika) advised him that in case of complications to take the archive of the national government to the USSR with our aid.

Deputy Minister of State Security of the Azerbaijan SSR General-Major Atakishiyev [signed]

20 May 1946

[illegible signatures in left lower corner, dated 20 and 21 May]